

3019 (XXVII). Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свое предложение и просьбы, содержащиеся в ее резолюции 2815 (XXVI) от 14 декабря 1971 года,

с удовлетворением отмечая записку Генерального секретаря⁸² с временными рекомендациями, касающимися срочных мер по достижению улучшений в административном аппарате Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения в целях эффективного и скорейшего осуществления программ в области народонаселения,

выражая признательность пятидесяти двум государствам—членам Организации, которые к настоящему моменту откликнулись на это предложение и обязались оказать финансовую поддержку Фонду Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения,

принимая к сведению информацию Генерального секретаря о реорганизации администрации Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения за прошедший год в целях еще более эффективного использования его персонала и ресурсов,

отмечая далее, что ресурсы Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения и объем его операций в настоящее время достигли масштабов, которые делают желательным наблюдение со стороны какого-либо межправительственного органа,

выражая далее свою признательность Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций и Директору-распорядителю Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения за их усилия, которые привели к достижению значительных результатов в прошлом году,

принимая также к сведению рекомендацию Генерального секретаря об изменении характера Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения и преобразовании его из целевого фонда Генерального секретаря в фонд, учрежденный в рамках полномочий Генеральной Ассамблеи,

1. постановляет включить Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения в сферу полномочий Генеральной Ассамблеи;

2. постановляет далее, без ущерба для общих полномочий и функций по определению политики Экономического и Социального Совета, что руководящим органом Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в обла-

сти народонаселения на условиях, которые должны быть установлены Экономическим и Социальным Советом, будет Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций, и предлагает Совету управляющих заняться осуществлением финансовой и административной деятельности, касающейся программы работы, методов изыскания средств и ежегодного бюджета Фонда;

3. предлагает Совету управляющих организовать свою работу таким образом, чтобы он мог эффективно осуществлять эти функции, принимая во внимание особый характер Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения и необходимость того, чтобы он действовал под руководством Экономического и Социального Совета, в тесном сотрудничестве с заинтересованными правительствами и соответствующими международными и национальными органами, правительственными и неправительственными, интересы которых лежат в области народонаселения;

4. уполномочивает Совет управляющих на его пятнадцатой сессии применить к Фонду Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения принципы изыскания средств, аналогичные принципам Программы развития Организации Объединенных Наций, и установить необходимые финансовые правила и положения, с учетом рассмотрения Советом управляющих доклада, подготовленного Директором-распорядителем Фонда в консультации с Администратором Программы, а также всех его последствий;

5. просит Совет управляющих рассмотреть дальнейшие шаги, необходимые для достижения улучшений в административном и оперативном аппарате Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения, информировать Экономический и Социальный Совет в своем годовом докладе об этих дальнейших шагах, предпринятых для осуществления резолюции 2815 (XXVI) Генеральной Ассамблеи и настоящей резолюции, и ежегодно представлять Экономическому и Социальному Совету доклад о работе Фонда;

6. вновь обращается с просьбой к заинтересованным правительствам делать добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения без ущерба для согласованного уровня роста взносов в Программу развития Организации Объединенных Наций и на оказание помощи в целях развития в целом.

*2113-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года*

3035 (XXVII). Устав линейных конференций

Генеральная Ассамблея,

с удовлетворением отмечая единодушную договоренность, которая была достигнута на треть-

⁸² A/8899.

ей сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, проходившей в Сантьяго, Чили, 13 апреля—21 мая 1972 года, в отношении настоятельной необходимости принятия и осуществления кодекса, регулирующего деятельность линейных конференций, который бы пользовался всемирным признанием и в котором полностью учитывались бы особые нужды и проблемы развивающихся стран,

ссылаясь на резолюцию 66 (III) от 19 мая 1972 года, озаглавленную «Проект устава линейных конференций», принятую Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию⁸³,

1. просит Генерального секретаря Организации Объединенных Наций созвать как можно раньше в 1973 году под эгидой Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию конференцию полномочных представителей для рассмотрения и принятия конвенции или любого другого многостороннего, имеющего обязательную юридическую силу документа об уставе линейных конференций;

2. постановляет учредить также под эгидой Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию Подготовительный комитет Конференции Организации Объединенных Наций по вопросу об уставе линейных конференций в составе сорока восьми членов, назначаемых Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию⁸⁴ на основе тех же принципов распределения между различными региональными районами, которые были установлены для четвертой сессии Рабочей группы по международному законодательству в области морских перевозок, плюс по два члена от каждого регионального района;

3. постановляет также, что Подготовительный комитет должен разработать проект конвенции или любого другого многостороннего, имеющего обязательную юридическую силу документа об уставе линейных конференций для представления конференции полномочных представителей, упомянутой выше в пункте 1;

⁸³ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия, т. I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение I.A.

⁸⁴ В состав Подготовительного комитета войдут следующие государства: Австралия, Алжир, Аргентина, Берег Слоновой Кости, Болгария, Бразилия, Венгрия, Венесуэла, Гана, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Египет, Заир, Индия, Индонезия, Ирак, Иран, Италия, Канада, Колумбия, Мадагаскар, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Польша, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Таиланд, Уганда, Уругвай, Федеративная Республика Германия, Филиппины, Франция, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия и Япония.

4. постановляет далее, что первая сессия Подготовительного комитета должна быть созвана как можно раньше и что заключительная сессия должна состояться по крайней мере за два месяца до конференции полномочных представителей;

5. рекомендует Подготовительному комитету принять во внимание в качестве основы для своей работы:

a) проект устава линейных конференций, прилагаемый к резолюции 66 (III) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;

b) доклад о прениях по этому вопросу в Четвертом комитете Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее третьей сессии⁸⁵, включающий неофициальный обмен мнениями по вопросу о проекте устава линейных конференций и резюме Председателя этого комитета;

c) доклад секретариата Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, озаглавленный «Положение о линейных конференциях»⁸⁶;

d) доклад Рабочей группы по международному законодательству в области морских перевозок о работе ее третьей сессии⁸⁷.

2115-е пленарное заседание
19 декабря 1972 года

3036 (XXVII). Особые меры в интересах наименее развитых среди развивающихся стран

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о ее третьей сессии⁸⁸ и доклад Совета по торговле и развитию за период с 22 сентября 1971 года по 25 октября 1972 года⁸⁹,

принимая во внимание совместное заявление восьми социалистических стран на двадцать пятую сессию Генеральной Ассамблеи в отношении второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций и социального прогресса⁹⁰ и заявление этих стран на третьей сессии

⁸⁵ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия, т. I, Доклад и приложения, (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение VI.D.

⁸⁶ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.72.II.D.13 и Согг.1.

⁸⁷ TD/B/C.4/93.

⁸⁸ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия, т. I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4).

⁸⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 15 (A/8715/Rev.1).

⁹⁰ Там же, двадцать пятая сессия, Приложения, пункт 42 повестки дня, A/8074.